

# NOWE SIEMIANOWICE

BEZPŁATNA GAZETA SAMORZĄDOWA

NR 5 (143)

www.nowe.siemianowice.pl

12 MARCA 2014



## Na to czekaliśmy



Nawet najwięksi malkontenci muszą przyznać, że nasze miasto w ostatnich latach złapało drugi oddech. Park Tradycji, Rynek Miejski, Ronda, Willa Fitznera, obiekty sportowe... Mijmy nadzieję, że także dla pałacu Mioszewska / Donnersmarcków nadejdą lepsze czasy. Jak powiedział nam obecny na miejscu Andrzej Jąkała, prezes firmy „Nowator” sp. z o.o., która zajmuje się remontem dachu, obecnie rozpoczął się demontaż dachu, po czym nastąpi jego odtworzenie. Ten etap ma zakończyć się pod koniec sierpnia. Wczesnym latem, jak dowiedzieliśmy się nieoficjalnie, powinny rozpocząć się też prace przy remoncie elewacji. **CZYTAJ STR. 4-5**

## BIEG WIOSNY >>>

### <<< NORDIC WALKING

**29 MARCA 2014 - SOBOTA GODZ. 11.00**

**START: MOSiR „PSZCZELNIK” TRASA: 5,5 km**





## OD REDAKCJI

### Tego właśnie od nas oczekują

Nasza uwaga w ostatnim czasie kieruje się na wschód. Z niepokojem obserwujemy to, co dzieje się obecnie na Ukrainie, a nazwy miast i miasteczek, które jeszcze niedawno kompletnie nic nam nie mówiły, dziś są na ustach ludzi, przywoływane są w rozmowach ludzi, którzy na co dzień niespecjalnie interesują się polityką.

Tymczasem niezwykłych gości mieliśmy w pierwszych dniach marca. Odwiedzili nas bowiem Polacy z Ukrainy, z prezesem Stowarzyszenia Kresowiaczy, Jerzym Wójcickim, na czele.

Rozmawialiśmy o sytuacji Polaków, przede wszystkim żyjących na tzw. Dalekich Kresach, czyli terenach, które przed rozbiorem należały do Pierwszej Rzeczypospolitej, ale nie weszły w skład Drugiej Rzeczypospolitej. Tymczasem to tam właśnie mieszka dziś najwięcej Polaków. Sporo rozmawialiśmy też o tym, co obecnie dzieje się na Ukrainie.

Jerzy Wójcicki podkreślił, że Polacy wzięli czynny udział w rewolucji i że wśród zabitych i rannych są też ukraińscy Polacy. On sam również był w Kijowie w czasie rewolucji, relacjonując wydarzenia dla „Słowa Polskiego”, którego jest on redaktorem naczelnym i które jest skierowane do Polaków z obwodów (województw) winnickiego, płoskirowskiego i żytomierskiego.

Gorąco podziękował on za to, co robią siemianowiczanie, bowiem bardzo pomaga to mieszkającym na Ukrainie Polakom. Warto podkreślić, że zorganizowane w naszym mieście akcje solidarności z Ukrainą, w które włączyły się między innymi siemianowickie szkoły, odbyły się szerokim echem na Ukrainie, szczególnie wśród tamtejszych Polaków, a zdjęcia z tychże akcji doczekały się szeregu publikacji i licznych komentarzy.

- Polacy z Kresów Wschodnich mogą liczyć na wsparcie Polaków z Kresów Zachodnich – podkreślił Jerzy Wójcicki, dziękując prezydentowi Jackowi Guzemu za solidarność, którą Polakom z Kresów wschodnich okazują siemianowiczanie.

Cóż, był czas, że to my oczekiwaliśmy tego rodzaju wsparcia, dziś od nas się go oczekuje. Ważne jest, by w chwili próby nie zawieść tych oczekiwań...

Redaktor Naczelny  
Wojciech Kempa



## Druhna Betina na gali „Niezwyczajni 2013”



1 marca 2014 r. w Centrum Promocji Mody Akademii Sztuk Pięknych w Łodzi odbyła się uroczysta Gala Związku Harcerstwa Polskiego, podczas której rozstrzygnięto plebiscyt „Niezwyczajni 2013”.

W Plebiscyście nominowano 25 wyróżniających się instruktorów w kategoriach: Młody lider, Przeskoczyć siebie/wspólny cel, Innowacja programowa, Praca z kadrami, W zielone ramy.

Podczas Gali zostały również wręczone Listy Pochwalne Naczelnika ZHP. Wśród wyróżnionych drużynowych Chorągwi Śląskiej znalazła się drużyna p.w.d. Betina Füllbier z Hufca Siemianowice Śląskie.

Druhna Betina jest wzorowym instruktorem, swoją postawą daje przykład, jak kontynuować dzieło wspaniałych poprzedników. Na co dzień jest drużynową istniejącej od 22 lat 22 Drużyny Harcerskiej „Dębowe Liście” im. Jana Bytnara. Drużyna oprócz tradycyjnych zbiorów bierze udział w wielu akcjach na rzecz środowiska, kierując się przesłaniem twórcy skautingu Roberta Baden-Powella: „Starajcie się zostawić ten świat troszkę lepszym niż go zastalście”.

Oto relacja drużyny p.w.d. Betiny Füllbier z niektórych tegorocznych przedsięwzięć:

„Pracowity nowy rok! Dwa tygodnie wolne od zajęć w szkole, chwila oddechu, ale nie dla 22 DH „Dębowe Liście” - oni nawet w ferie spełniali kolejne dobre uczynki. Harcerze i harcerki już w pierwszych tygodniach nowego roku zabrali się do pracy.

Wolontariusze od wczesnych godzin porannych z uśmiechami na twarzach wędrowali po ulicach Siemianowic i pobliskich miast z puszkami w ręce i identyfikatorami Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. W tym roku zbierali

na sprzęt medycznych dla młodszych i starszych osób. Po długich wędrówkach wolontariusze z pełnymi puszkami udali się do sztabu w II LO im. Jan Matejki, gdzie mogli wymienić się doświadczeniami z innymi wolontariuszami przy ciepłym napoju i posiłku. Na podsumowanie 22 Finału WOŚP wszyscy razem stanęli w wielkim sercu na około ogniska i puścili światelko do nieba.

W następnych dniach „Dębowe Liście” udali się do Caritasu Archidiecezji Katowickiej - Ośrodka św. Agaty, gdzie poświęcili swój czas dzieciom. Wszyscy razem świetnie się bawili przy zuchowych płasach, majsterce, czyli np. tworzeniu piankowo-makaronowej wieży. Przygotowali też mały bajkowy quiz dla młodszych kolegów i koleżanek, który okazał się być pestką dla każdego dziecka. Oczywiście nie mogło zabraknąć ciekawych pytań do harcerzy takich jak: Jak można zostać zuchem? A co to jest? A czy to ciężka praca? A można mieć inny kolor tej apaszki (chusty)? A nie boicie się spać w lesie? Mnóstwo pytań i mnóstwo odpowiedzi, a uśmiech na twarzach młodszych kolegów - bezcenny.

Ale to jeszcze nie wszystko! W kolejny dzień ferii członkowie drużyny wyruszyli na Bytków do I Społecznego Przedszkola z Elementami Pedagogiki Waldorfskiej. Harcerze i harcerki mogły powrócić do dzieciństwa i przypomnieć sobie chwilę spędzone właśnie w przedszkolnych salach. Przedszkolaki świetnie się bawiły przy płasach i zabawach harcerskich, każdy z nich mógł opowiedzieć i przedstawić swoich ulubionych bohaterów z bajek.

Trzeba przyznać, że styczeń i luty dla harcerki i harcerzy z 22 DH „Dębowe Liście” im. Jana Bytnara był bardzo pracowity. Każdy z nich pamięta o trzecim punkcie Prawa Harcerskiego „Harcerz jest pożyteczny i niesie pomoc bliźnim”. Najmniejszy uśmiech ma wagę złota. Dobre uczynki członkowie drużyny spełniają na co dzień. Bo ważne jest, żeby każdy z nas pamiętał o innych nie tylko w święta, ale i przez cały rok.”

Dlaczego warto przekazać 1% podatku na organizację pożytku publicznego z Siemianowic Śląskich? Ponieważ: Pomagamy najbardziej potrzebującym z naszego miasta. Wspieramy rozwój dzieci i młodzieży w naszym mieście. Wspieramy działania lokalne.

## Jak przekazać 1% podatku?

Aby przekazać 1% swojego podatku za 2013 rok należy wypełnić odpowiednie rubryki w rocznym zeznaniu podatkowym PIT-28, PIT-36, PIT-36L, PIT-37 lub PIT-38 (które zatytułowane są „Wniosek o przekazanie 1% podatku należnego na rzecz organizacji pożytku publicznego OPP”), tj. wpisać numer KRS organizacji pożytku publicznego oraz kwotę, którą chcemy przekazać. Kwota stanowi 1% podatku należnego, wynikającego z zeznania podatkowego, po zaokrągleniu do pełnych dziesiątek groszy w dół.

Wykaz organizacji pożytku publicznego którym można przekazać 1% podatku dochodowego od osób fizycznych za 2013 rok z terenu miasta Siemianowice Śląskie:

### Część III

KRS 000012847

POLSKI ZWIĄZEK NIEWIDOMYCH OKRĘG ŚLĄSKI

\* „Cel szczegółowy 1%”: DLA KOŁA SIEMIANOWICE ŚLĄSKIE

Stowarzyszenie prowadzi między innymi rehabilitację podstawową, leczniczą, społeczną i zawodową niewidomych dorosłych i dzieci w różnych formach oraz prowadzi własne ośrodki leczniczo-szkoleniowo-rehabilitacyjne, działa na rzecz zaopatrzenia niewidomych w sprzęt rehabilitacyjny, organizuje różne formy działalności kulturalnej i artystycznej niewidomych, a także sportowej, turystycznej i rekreacyjnej.

KRS 0000119986

MIEJSKI KLUB SPORTOWY „SIEMIANOWICZANKA” SIEMIANOWICE ŚLĄSKIE

Stowarzyszenie propaguje sport amatorski, organizuje sekcje sportowe w różnych dyscyplinach głównie: piłka nożna, hokej na trawie, piłka ręczna i tenis stołowy. Prowadzi szkolenia sportowe w formie treningów, kursów i innych zajęć. Stowarzyszenie organizuje imprezy i zawody sportowe oraz współpracuje z innymi organizacjami sportowymi i szkołami.

KRS 0000189430

POLSKIE TOWARZYSTWO HIGIENY PSYCHICZNEJ

\* „Cel szczegółowy”: Oddział Siemianowice Śląskie

Polskie Towarzystwo Higieny Psychiczej krzewi zasady prawidłowego rozwoju psychofizycznego, moralnego i duchowego, walcząc z dewiacjami i patologią społeczną, stosując terapię przez rozwój. Wprowadziło pojęcie interdyscyplinarności i wielopoziomowości rozwoju w oparciu o teorię dezintegracji pozytywnej profesora Kazimierza Dąbrowskiego. Obecnie oferuje bezpłatną pomoc psychologiczno-terapeutyczną w ramach projektu „PSYCHE&SOMA” dla mieszkańców Siemianowic Śląskich.

## Konkurs cykliczny „Jakie to miejsce”

Autor: Marian Jadwiszczok

Dziś kolejna zagadka w ramach konkursu „Jakie to miejsce”. Trzy osoby, które jako pierwsze zadzwonią w dniu 17 marca 2014 roku po godzinie 12.00 pod numer telefonu 607-631-802 i udzielą prawidłowej odpowiedzi, wskazując, jakie miejsce przedstawione zostało na zamieszczonym zdjęciu, otrzymają zestaw materiałów promocyjnych z miasta Siemianowice Śląskie (do odebrania w ciągu siedmiu dni).

Laureaci poprzedniego konkursu:

1. Stanko Barbara z Os Tuwima
2. Sobota Aniela z Bytkowa
3. Nycz Leszek z centrum

Zdjęcie przedstawiało ulicę Damrota i Staszica w kierunku budowanego wiaduktu drogowego.



Autor zachęca do odwiedzenia strony internetowej [www.forum.jacekuguzy.pl](http://www.forum.jacekuguzy.pl), gdzie podobny konkurs comiesięczny też jest organizowany.

NOWE SIEMIANOWICE

Redakcja  
Redakcja „Nowe Siemianowice”,  
Urząd Miasta Siemianowice Śl.,  
ul. Jana Pawła II 10,  
41-100 Siemianowice Śl.

Telefony:  
(32) 7 605 222  
(32) 7 605 307

Poczta e-mail:  
ms\_redakcja@um.siemianowice.pl

Redaktor Naczelny: Wojciech Kempa  
Redaktor techniczny: Szymon Ducek  
Zespół redakcyjny:  
Wydział Kultury, Promocji i Sportu

Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych oraz zastrzega sobie prawo ich redagowania i skracania.

Wydawca  
Urząd Miasta, ul. Jana Pawła II 10,  
41-100 Siemianowice Śląskie  
Druk: POLSKAPRESSE Sp. z o.o., Sosnowiec

# Poznają piękno polskich gór

Młodzież z „Meritum” w miniony weekend odwiedziła Beskid Żywiecki. To kolejna tego rodzaju wycieczka...

- Tym razem byliśmy grupą dwiętnastoosobową – opowiada Adam Cebula, nauczyciel historii, a zarazem przewodniczący Rady Miasta. – Byliśmy tam od czwartku, 6 marca, a wróciliśmy 8 marca. Pierwszego dnia zwiedzaliśmy Muzeum Browarnictwa w Żywcu, a na drugi dzień udaliśmy się na pieszą wycieczkę na Wielką Rycerzową, gdzie przywitał nas świeży śnieg, co było dla nas dużym zaskoczeniem.

Bazę wypadową uczestnicy wycieczki mieli w schronisku młodzieżowym w Sobłówce.

- Siemianowiczanie w tymże schronisku są zawsze mile widziani – podkreśla Adam Cebula. – Wystarczy wspomnieć, że jeszcze w tym miesiącu wybierają się do Sobłówki siemianowiccy harcerze, a do Cięciny – wycieczka z Gimnazjum nr 2.

Wypada wspomnieć, że wycieczki te, w których tak chętnie i licznie biorą udział uczniowie z siemianowickich szkół, to rezultat porozumienia, z propozycją zawarcia którego kilka lat temu wystąpił właśnie Adam Cebula, na co zresztą bez chwili wahania przystał prezydent Jacek Guzy.

- To była bardzo dobra propozycja – zauważa prezydent Guzy. – Nie miałem wątpliwości, że warto podjąć ten temat. Dzięki temu siemianowiccy dzieci i młodzież



korzystają ze zniżek w schroniskach młodzieżowych.

Współpraca ze Szkolnym Schroniskiem Młodzieżowym – Ośrodkiem Edukacji Ekologicznej w Rajczy – Nickulinie, które to dodatkowo ma w swojej gestii schroniska w Sobłówce, Rycerce – Kolonii oraz w Soli – Ożnej, datuje się od roku 2009. Przy tym porozumienie w tej sprawie jest rokrocznie odnawiane.

W ciągu pięciu lat skorzystały z tego 3.083 osoby (w sumie – 6.355 noclegów). Łączna kwota dofinansowania z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

Wojciech Kempa

do wycieczek dzieci i młodzieży z terenu Siemianowic Śląskich to 99.355,10 zł, a suma udzielonych ulg to 23.700,75 zł. Tak więc siemianowiczanie zyskali przez to przeszło 120 tys. zł.

- To są spore sumy – zauważył prezydent Guzy. – Dzięki temu wycieczki w góry stały się dostępne. A przecież o to chodzi, by dzieci i młodzież korzystały z uroków polskich gór.

27 lutego 2014 roku prezydent Jacek Guzy oraz dyrektor Krzysztof Jamrozowicz podpisali porozumienie na kolejny rok. Tego samego dnia dyrektor Jamrozowicz przedstawił przebieg dotychczasowej współpracy siemianowickim radnym.

Wojciech Kempa



## GŁOS Z RADY



### Propozycja powołania Rady Seniorów w Siemianowicach Śląskich.

Seniorzy stanowią bardzo istotną i liczną grupę wykształconych z dużym doświadczeniem mieszkań-

ców Siemianowic Śląskich. To właśnie te dwa czynniki były głównym powodem, który nakłonił mnie do złożenia propozycji powołania w naszym mieście Rady Seniorów. Organu, który uwzględniałby potrzeby osób w podeszłym wieku, ale nie tylko ich potrzeby.

Nabyte w ciągu życia doświadczenie mogłoby zostać wykorzystane przy opiniowaniu projektów, lub przy zagadnieniach w przypadku, których wymagane są konsultacje. W końcu trzeba również pamiętać, że to właśnie babcie i dziadkowie w przypadku wielu rodzin, pomagają przy wychowywaniu młodego pokolenia – dając jednocześnie szansę młodym rodzicom na powrót do pracy zawodowej. Ta rola seniorów jest nie do przecenienia zwłaszcza w okresie problemów demograficznych z jakimi się borykamy. Czy nie warto ich wiedzy i praktyki przekuć w rozwiązania, które przyniosły by miastu korzyści?

W naszym mieście z powodzeniem od kilku lat działa Młodzieżowa Rada Miasta, która spełnia swoje zadania i uczy młodzież samorządności. Pytanie więc czemu jedno dobre już funkcjonujące rozwiązanie nie powinno zostać powielone? Kilka innych miast w Polsce już poszło tą drogą i uważam, że postąpiły słusznie. W tych miastach nowe inwestycje oraz zmiany społeczne uwzględniają doświadczenie seniorów. Powołanie Rady Seniorów leży w gestii Rady Miasta, która musi przyjąć stosowną uchwałę. Apeluję więc do pozostałych radnych o poparcie tej inicjatywy dla dobra mieszkańców naszego miasta. W najbliższym czasie przedstawię propozycję zasad działania i projekt regulaminu.

Jolanta Kopiec

# Żeby nie były głodne

Siemianowice Śląskie przez wiele już lat walczą o to, aby w mieście nie było głodnych dzieci. Przez wiele lat, systematycznie, a nie synergicznie z cyklem wyborczym. Walczą na miarę swoich możliwości. Starają się wykorzystać wszelkie dostępne sposoby w dotarciu do tych, na których w domu nie zawsze czeka ciepła strawa, do tych, którzy przychodząc do szkoły, nie mają w plecaku śniadania.

W minionym roku opłacano obiady 967 uczniom, zaś śniadania - 978. W przedszkolach malcy także objęci byli dożywianiem. 115 przedszkolakom finansowano obiady, a części z nich oprócz tego także śniadania. Ale to nie wszystko. Miasto przekazuje bowiem również pieniądze w formie dotacji dla organizacji pozarządowych, które część otrzymanych kwot przeznaczają na poczęstunek dla dzieci, korzystających z zajęć przez owe organizacje pro-

wadzonych. W bieżącym roku Towarzystwo Przyjaciół Dzieci dostało 18 tys. złotych, Stowarzyszenie Siemianowicki Klub Abstynentów „Szafran”, prowadzące świetlicę dla dzieci otrzymało 12 tys. złotych, a Siemianowickie Stowarzyszenie Pomocy „Narnia” – 20 tys. złotych. W Specjalistycznej Placówce Wsparcia Dniennego dla Dzieci przy ul. Śniadeckiego, podległej MOPS – owi, czyli finansowanej z budżetu miasta, w ciągu ubiegłego roku 70 dzieci korzystało z wyżywienia.

- Świetlica na Śniadeckiego pomyślana jest tak, aby mamy mogły tu także zostawić dzieci, kiedy udają się na poszukiwanie pracy, więc czynna jest zarówno przed południem, jak i w godzinach popołudniowych – wyjaśnia Katarzyna Jończyk, kierownik Referatu Spraw Społecznych i Zdrowia. – Tutaj więc wydawane są nie tylko śniadania i obiady, ale także



kolacje, dla dzieci przychodzących tu w późniejszych godzinach południowych. W dniach wolnych od nauki w świetlicy także można dostać posiłki, a mianowicie obiad i kolację.

Każdego roku miasto przygotowuje dla dzieci z biednych rodzin paczki świąteczne. W latach 2008 – 2013 przeznaczono na ten cel 213 500 zł.

- W jaki sposób docieramy z dożywianiem do dzieci?

- Albo poprzez MOPS, albo – je-

żeli rodzice nie są podopiecznymi tej instytucji – poprzez szkoły lub przedszkola. Dyrektorzy tych placówek są uczuleni na problem i jeżeli widzą, że ktoś z dzieci nie przynosi śniadania do szkoły, czy jeżeli dostrzegą jakiegokolwiek inne symptomy ubóstwa, wówczas sygnalizują je i dziecko zostaje objęte przez miasto dożywianiem.

- A jeżeli rodzice dziecka nie są objęci opieką MOPS – u, a dziecko nie chodzi do szkoły – co wtedy?

- No cóż, zdarza się, że mieszkańcy dzielą się z nami spostrzeżeniami, iż prawdopodobnie jakiejś rodzinie trzeba pomóc. Bywa, że trafiamy do potrzebujących dożywiania dzieci śladem interwencji policyjnych. No bo jeżeli na przykład, tak jak to miało miejsce nie tak dawno, policjanci są zawiadomieni, że po ulicy chodzi bez opieki mała dziewczynka, a po odwiezieniu jej

do domu, zastają oprócz matki, troje dzieci w wieku 1,5 – 4 i 7 lat, a w domu tylko jedną bułkę i paprykarz, to sprawa jest ewidentna, że trzeba pomóc.

Ważnym miejscem na mapie Siemianowic Śląskich, gdzie skutecznie dawany jest odpór dziecięcej biedzie – i to nie tylko materialnej – jest Wielofunkcyjna Placówka Opiekuńcza – Wychowawcza, dysponująca 4 mieszkaniami – rodzinkowymi domami dziecka, w których na poprawę sytuacji w rodzinnych domach czekają mali i więksi młodzi siemianowiczanie. Tu realizowane są wszystkie materialne potrzeby lokatorów, ale i również w miarę możliwości, troskliwi i kompetentni opiekunowie, starają się dać mieszkańcom bezpieczeństwo, zainteresowanie, przyjaźń, pomoc. Koszty przygotowania lokali – niemałe – to jednak znacznie mniejszy wydatek, niż utrzymanie placówki.

Tylko na rok 2014 przewidziano z kasy miasta na ten cel ponad 1,5 mln złotych.

Posiłki, to ważna sfera pomocy dzieciom, ale przecież wiadomo, że inne potrzeby – niematerialne – są także dla nich bardzo istotne.

- W Ośrodku Interwencji Kryzysowej na przykład działa świetlica, gdzie można uzyskać pomoc w odrabianiu zadań domowych, gdzie można rozwijać zainteresowania, gdzie jest po prostu alternatywa dla spędzania czasu na ulicy – dodaje K. Jończyk – W rodzinkowym domu dziecka w minionym roku 20 dzieci realizowało swoje zainteresowania na zajęciach pozalekcyjnych. Kto gra w piłkę nożną – musi mieć buty, strój – to też wydatki, których w domach nie odmawiamy swoim dzieciom. To tym też nie odmawiamy. W końcu stworzyliśmy coś, co ma jak najlepiej przypominać im normalny dom.

Ewa Roch-Wyrzykowska

# Nie boję się nowych wyzwań

Rozmowa z Jackiem Guzym, prezydentem Siemianowic Śląskich



„Nowe Siemianowice”: - Czas wyborów, to także często czas podliczeń i cenzurek. Boi się Pan?

Jacek Guzy: - Czego?

„NS”: - Nienajlepszyc ocen...

Jacek Guzy: - Każdy ma prawo we własnym sumieniu oceniać ostatnich osiem lat. Z drugiej strony nie ma chyba takiego człowieka, który zdołał swoimi działaniami, mając jak najbardziej dobre chęci, zadowolić wszystkich, wszystkie środowiska. To jest niewykonalne. Tak więc spodziewam się od niektórych nawet oceny niedostatecznej, co jednak mnie zbytnio nie martwi. Wiem bowiem, że w tej ocenie są śladowe ilości obiektywizmu.

„NS”: - To znaczy?

Jacek Guzy: - Proszę zauważyć jaką formę ostatnio mają u nas dysputy publiczne, wystąpienia. Wszystko jest ukierunkowane personalnie, postawione na antagonizmach. Cel jest jeden: wykazać, że nasz rozmówca jest gorszy od nas. A samo sedno rozmowy? Nie ma jakiegokolwiek znaczenia. Ludzie, którzy mnie znają, wiedzą, że mnie jak najbardziej można krytykować, szukać ze mną kompromisu. Tylko trzeba chcieć. A z tą chęcią bywa nie najlepiej.

„NS”: - Ale zdaje sobie Pan sprawę chyba z tego, że część siemianowiczian, nie jest do końca zadowolona z ostatnich lat w naszym mieście?

Jacek Guzy: - Jak najbardziej. Tylko, że mam ten spokój sumienia, iż o wszystkich swoich działaniach wcześniej mieszkańców uprzedzałem. Ich przedstawiciele w Radzie Miasta poprali wszystkie te propozycje jednomyślnie. Nikt nie może więc stwierdzić, że go zaskoczyłem jakąś inwestycją, czy takim a nie innym działaniem. Rozumiem, że niektórym moje propozycje mogą się nie podobać. Szanuję to. Ale pamiętam także o tych prawie 12 tys. mieszkańców, którzy na mnie głosowali. Oni te zmiany popierają, podobają im się moje propozycje.

„NS”: - Jak Pan myśli, z czego szczególnie może być dumnych tych blisko 12 tys. siemianowiczian? A może inni też?

Jacek Guzy: - Uważam, że tych rzeczy jest całkiem sporo. Wymienię tylko niektóre. Wreszcie, po latach zazdrosnego spojrzenia na ościenną miasto – mamy własny rynek, który z roku na rok coraz bardziej tętni życiem. Mamy do dyspozycji kompleksy sportowe na światowym poziomie, o czym świadczą organizowane tutaj co chwile takie a nie inne zawody sportowe. Mówię o Kompleksie Sportowym „Siemion”, „Michał”, ale także o strzelnicy myśliwskiej, polu golfowym, czy też najnowszym, uroczym zakątku – „Rzęsie”. Do tego dołączają ośrodki kultury ze



Rynek Miejski zmienił oblicze centrum naszego miasta. Jest on nie tylko miejscem, gdzie siemianowiczanie chętnie spotykają się ze sobą, ale także miejscem, gdzie odbywają się imprezy, w których bierze udział nierzadko po kilka tysięcy osób.



Boiska środowiskowe i szkolne, a także kompleksy sportowe są niewątpliwie tym, z czego siemianowiczanie mogą być dumni. Wspomnijmy tu zwłaszcza Kompleks Sportowy „Siemion”, na którym odbywały się już zawody rangi mistrzostw Europy.

## INWESTYCJE



Wśród zrewitalizowanych w ostatnich latach terenów rekreacyjnych szczególne miejsce zajmuje Staw Rzęsa wraz z całą jego okolicą...



Park Tradycji łączy w sobie przeszłość z przyszłością. Próżno byłoby chyba szukać dziś w Grodzie Siemiona kogoś, kto twierdziłby, że inwestycja ta nie była potrzebna.

swoją z roku na rok bogatszą ofertą: Siemianowickie Centrum Kultury, Willa Fitznera, Park Tradycji. Nie możemy zapominać o licznych rekultywacjach terenów zielonych. Możemy wypoczywać nad stawem Brysiowym, Remiza, w Parku Górnik, na wspomnianej Rzęsie, czy też niebawem w zmodernizowanym Lasku Bytkowskim. Na przestrzeni ostatnich ośmiu lat diametralnie zmienił się nasz układ komunikacyjny. Ronda nie wpłynęły tylko na lepszą przejezdność i większe bezpieczeństwo. Bezspornie poprawiły estetyczne walory miasta, co z kolei ma wpływ chociażby w rozmowach biznesowych. Myślę więc, że siemianowiczanie, i to nie tylko moi zwolennicy, mogą spokojnie stwierdzić, że żyje im się lepiej, że oferta miasta jest bogatsza, że coraz bardziej rozwija się także pomoc społeczna, stale rozbudowujemy sieć przedszkoli. Uparcie nie czekamy na rozwiązania systemowe, tylko sami staramy się dbać o kondycję naszej lokalnej służby zdrowia i nie boimy się tutaj nowych wyzwań.

Udało nam się sprawić, że Siemianowice Śląskie stały się atrakcyjne dla inwestorów. Najnowszym tego przykładem jest remont pałacu Mieroszewskich / Donnersmarcków, który rozpoczął się w ostatnich dniach.

„NS”: - *Do tego wszystkiego, jak ulał wręcz pasowałyby nowe mieszkania. Ale z tym jest chyba kłopot?*

Jacek Guzy: - Jestem innego zdania. Na początku 2007 r. zapowiedziałem inicjowanie budownictwa mieszkalnego w naszym mie-

ście. I to się moim zdaniem udało. Pojawił się developerzy, inni też się interesują naszym miastem. Z roku na rok przebywa nowych mieszkańców.

„NS”: - *Tak, ale jak już jest to oferta jednak dla bardziej zamożnych. A co z tymi, którzy ciut mniej zarabiają? Też by pewnie chcieli swoje wymarzone „M”...*

Jacek Guzy: - Oczywiście, nie zapominamy o tych ludziach. Za chwilę oddamy do użytku budynek socjalny. W niedługich planach mamy postawienie bloku z mieszkaniami komunalnymi. W najbliższym czasie chcemy też zacząć remontować pustostany i zadbać o estetykę pozostałych mieszkań będących w zasobach gminy. Myślę więc, że tak źle z tym mieszkalnictwem u nas nie ma. Co jednak nie oznacza, że nie może być jeszcze lepiej.

„NS”: - *Wychodzi na to, że Siemianowice Śl. to kraina mlekiem i miodem płynąca...*

Jacek Guzy: - Tak oczywiście nie jest, ale staramy się jak możemy. Rzecz jasna, że jest sporo do zrobienia ciągle, do poprawy. Nie zgadzam się jednak z opiniami, że u nas tylko bród i ubóstwo i nic się nie dzieje. Takie stwierdzenia uważam za wyjątkowo krzywdzące dla naszego miasta i jego mieszkańców.

Rozmawiał: Michał Tabaka



Przy pałacu Mieroszewskich / Donnersmarcków stanęły rusztowania. To widomy znak, że ruszyły z dawna oczekiwane prace remontowe. Obecny właściciel pałacu, firma „Saternus”, ma ambitne plany. Czy zdoła je zrealizować? Trzymamy kciuki! Warto w tym miejscu przypomnieć, że w ubiegłym roku uchwałą Rady Miasta wprowadzono zmiany do Lokalnego Programu Rewitalizacji, tak aby umożliwić właścicielowi pałacu ubieganie się o środki unijne na jego remont.



Poprawa bezpieczeństwa w ruchu drogowym, a także jego upłynnienie – to były główne powody budowy rond, co z pewnością się udało. Ich powstanie wpłynęło nadto na poprawę estetyki miasta.



Ostatnie dwa lata przyniosły znaczący rozwój budownictwa mieszkaniowego. To w dużej mierze efekt dobrej współpracy z developerami i innymi podmiotami działającymi w tej branży. Ale nie tylko...

# GOSPODARKA ODPADAMI KOMUNALNYMI

## REWOLUCJA ŚMIECIOWA

co warto wiedzieć na temat prawidłowej segregacji śmieci



Selektywna zbiórka odpadów komunalnych obejmuje następujące frakcje:

- ☑ papier i tektura
- ☑ tworzywa sztuczne / metale / opakowania wielomateriałowe
- ☑ szkło
- ☑ odpady ulegające biodegradacji z terenów zieleni,
- ☑ powstające w gospodarstwach domowych odpady w postaci: przeterminowanych leków i chemikaliów, zużytych baterii i akumulatorów, zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, mebli i innych odpadów wielkogabarytowych, odpadów budowlanych i rozbiórkowych, zużytych opon

WIĘCEJ NA TEMAT FUNKCJONOWANIA SYSTEMU GOSPODARKI ODPADAMI KOMUNALNYMI NA STRONIE INTERNETOWEJ [www.um.siemianowice.pl](http://www.um.siemianowice.pl) - ZAKŁADKA: ODPADY KOMUNALNE

### TWORZYWA SZTUCZNE / METALE

butelki typu PET (najlepiej zgniecione), kubeczki po produktach mlecznych, plastikowe zakrętki, butelki po płynach do mycia, szamponach itp., worki, reklamówki, plastikowe koszyki np. po owocach, opakowania wielomateriałowe TETRA-PAKI po sokach, mleku itp., wszelkie inne produkty oraz opakowania z tworzyw sztucznych, które są oznakowane symbolem przydatności do recyklingu, puszki po napojach i produktach spożywczych np. konserwach, drobne części metalu, kapsle, metalowe pokrywy ze słoików, metalowe narzędzia, folię aluminiową

### PAPIER I TEKTURA

gazety, czasopisma, papier szkolny, biurowy, pakowy, katalogi, broszury, ulotki, reklamy, stare zeszyty i książki (bez twardych okładek), koperty, kartony, tektura w tym falista, torebki papierowe, wkładki tekturowe

### SZKŁO

kolorowe i przezroczyste: szklane butelki, szklane opakowania po kosmetykach, szklane kufle, szklane pojemniki po napojach i żywności, słoiki bez pokrywek, inne przedmioty szklane oznakowane jako GL 70 (szkło bezbarwne), GL 71 (szkło zielone), GL 72 (szkło brązowe)

### ODPADY ULEGAJĄCE BIODEGRADACJI

skoszoną trawę, liście, małe kawałki drewna np. gałązki po przycinaniu drzew, możemy wrzucać także w przypadku zabudowy jednorodzinnej kwiaty cięte i doniczkowe, skórki po owocach i warzywach, resztki owoców i warzyw, skorupki po jajkach i orzechach **nie wrzucamy**: między innymi resztek ryb, wędlin, mięs, kości, płynnych odpadów kuchennych.

#### INFORMACJA:

Referat Gospodarki Odpadami, Wydział Infrastruktury i Rozwoju Miasta, ul. Michałkowicka 105, tel. (32) 760-54-93, (32) 760-54-94, (32) 760-54-92, (32) 760-54-85.

### INFORMACJA NA TEMAT MOBILNYCH PUNKTÓW SELEKTYWNEJ ZBIÓRKI ODPADÓW KOMUNALNYCH

Frakcje odpadów komunalnych przyjmowane w ramach mobilnych punktów selektywnej zbiórki odpadów komunalnych:

- zużyte baterie i akumulatory,
- zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, w tym zużyte świetlówki,
- zużyte opony.

Miejsca oraz terminy działalności mobilnych punktów selektywnej zbiórki odpadów komunalnych:

Parking Urzędu Miasta Siemianowice Śląskie, ul. Michałkowicka 105	Parking, ul. Wróblewskiego 26a	Parking, ul. Okrężna 19	Teren na skrzyżowaniu ul. Moniuszki i ul. Dworcowej	Zatoka postojowa przy ul. Reymonta 1, 3, 5
15.03.2014r.	22.03.2014r.	29.03.2014r.	05.04.2014r.	12.04.2014r.
24.05.2014r.	31.05.2014r.	07.06.2014r.	14.06.2014r.	21.06.2014r.
02.08.2014r.	09.08.2014r.	16.08.2014r.	23.08.2014r.	30.08.2014r.
11.10.2014r.	18.10.2014r.	25.10.2014r.	08.11.2014r.	15.11.2014r.
20.12.2014r.	03.01.2015r.	10.01.2015r.	17.01.2015r.	24.01.2015r.

Mobilne punkty zbiórki są czynne we wskazane dni w godzinach: 9:00 – 14:00.

### HARMONOGRAM WYWOZU ODPADÓW ULEGAJĄCYCH BIODEGRADACJI Z TERENU ZIELENI – BUDYNKI JEDNORODZINNE

10, 24 marca  
07, 22 kwietnia  
05, 19 maja  
09, 23 czerwca

07, 21 lipca  
04, 18 sierpnia  
01, 15, 29 września  
13, 27 października

### INFORMACJA NA TEMAT MIEJSKIEGO PUNKTU ZBIÓRKI ODPADÓW NIEBEZPIECZNYCH – PUNKTU PRZYJMOWANIA ODPADÓW BUDOWLANYCH

Miejski Punkt Zbiórki Odpadów Niebezpiecznych – Punkt Przyjmowania Odpadów Budowlanych został zlokalizowany przy ul. Obwodowej 19-21 w Siemianowicach Śląskich na terenie Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Sp. z o. o.

Punkt jest dostępny dla mieszkańców za wyjątkiem dni ustawowo wolnych od pracy od poniedziałku do piątku w godzinach od 8:00 do 16:00 oraz w każdą sobotę od 9:00 do 13:00.

Frakcje odpadów komunalnych w postaci odpadów budowlanych pochodzące od mieszkańców i dotyczące nieruchomości zamieszkałych przyjmowane są po uprzednim zgłoszeniu tego faktu w Referacie Gospodarki Odpadami ul. Michałkowicka 105, Siemianowice Śląskie, pok. 9 (email: [ir-go@um.siemianowice.pl](mailto:ir-go@um.siemianowice.pl)) w ilości do 120 litrów jednorazowo dwa razy w ciągu roku na jeden adres zamieszkania.

**REWOLUCJA ŚMIECIOWA**

**Coś TY zrobisz dla realizacji planu?**

### HARMONOGRAM ODBIORU SUROWCÓW WTÓRNYCH W SYSTEMIE WOKOWYM Z TERENU MIASTA SIEMIANOWICE ŚLĄSKIE W 2014 ROKU

PAPIER I TEKTURA	TWORZYWA SZTUCZNE OPAKOWANIA WIELOMATERIAŁOWE METALE	SZKŁO
08 kwiecień	09 kwiecień	10 kwiecień
06 maj	07 maj	08 maj
03 czerwiec	04 czerwiec	05 czerwiec
08 lipiec	09 lipiec	10 lipiec
05 sierpień	06 sierpień	07 sierpień
02 wrzesień	03 wrzesień	04 wrzesień
07 październik	08 październik	09 październik
04 listopad	05 listopad	06 listopad
02 grudzień	03 grudzień	04 grudzień
07 styczeń (2015r.)	08 styczeń (2015r.)	09 styczeń (2015r.)

#### INFORMACJA:

Referat Gospodarki Odpadami  
Wydział Infrastruktury i Rozwoju Miasta

ul. Michałkowicka 105, tel.: 32 760-54-92, 760-54-93, 760-54-94,

strona internetowa: <http://bip.msiemianowicesl.finn.pl/index.jsp?bipkod=/042>

(BIP UM Siemianowice Śląskie – gospodarka odpadami komunalnymi)

e-mail: [ir-go@um.siemianowice.pl](mailto:ir-go@um.siemianowice.pl)

# Złoto i brąz Mustangów!

Doskonale spisały się hokejowe zespoły UKS Mustangów Michałkowickich w Halowych Mistrzostwach Polski w kategorii juniora młodszego. Dziewczęta z finału rozgrywanego w Gliwicach przywiozły „złoto”, natomiast chłopcy wrócili z poznańskiego finału z brązowymi medalami.

Krzysztof Nos

Świetne wiadomości nadeszły z finału Halowych Mistrzostw Polski Juniorek Młodszych, który rozgrywany był w Gliwicach. Drużyna Mustangów Michałkowickich, prowadzona przez Łukasza Wojcieszaka zdobyła tytuł mistrzowski. Młode hokeistki z Siemianowic Śląskich sprawiły tym samym nie lada sensację, bo wprawdzie były wymieniane w gronie kandydatek do medalu, ale z pewnością nie były faworytkami do „złota”. Po raz kolejny to jednak boisko zweryfikowało wszystko – juniorki młodsze Mustangów w hali Sońnicy spisały się znakomicie. Na początek pokonały Kolejara Gliwice 3:0, w swoim drugim spotkaniu zremisowały z drużyną LKS Rogowo 3:3, a następnie pokonały jednego z głównych faworytów do mistrzostwa – KS Hokej Start Brzeziny 2:1. Warto dodać, że podopieczne Łukasza Wojcieszaka w fazie eliminacyjnej dwukrotnie musiały uznać wyższość rywek z Brzeziny. W decydującym momencie to jednak one były górą. Końcowy sukces, a więc mistrzostwo Polski i złote medale dla Mustangów siemianowiczanki przypieczętowały zwycięstwem z AZS Politechniką Poznańską 2:0. Dodatkowo najskuteczniejszą zawodniczką turnieju finałowego, z dorobkiem 5 goli, została również zawodniczka UKS Mustangów Michałkowi-



Halowe Mistrzyni Polski Juniorek Młodszych w sezonie 2013/2014: Karolina Limańczyk, Paulina Kułakowska, Natalia Ręczkowska, Marcjanna Gawlas, Aleksandra Trawińska, Kinga Strzelczyk, Katarzyna Konieczko, Wiktoria Wolnik, Natalia Mokrus, Iwona Ficek, Paulina Reder, Klaudia Pastor. Trener: Łukasz Wojcieszak, kierownik drużyny: Artur Ręczkowski.

ckich, Iwona Ficek.

- Dziewczęta spisały się znakomicie. Po cichu liczyliśmy na medal, jednak ich postawa i wyniki przeszły nasze najśmielsze oczekiwania. To efekt bardzo dobrej pracy wykonanej przez Łukasza Wojcieszaka. Mam nadzieję, że ten sukces zmotywuje dziewczęta do jeszcze cięższej pracy, która zapoczątkuje podczas tegorocznej Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży – podsumował zadowolony Michał Rudziński, prezes UKS Mustangi Michałkowickie. Dziewczęta dały bardzo dobry przykład swoim klubowym kole-

gom, którzy w tym samym czasie walczyli w Halowych Mistrzostwach Polski Juniorów Młodszych, rozgrywanych w Poznaniu. Zespół prowadzony przez Toasza Kawę w pierwszej walce pokonał Ósemkę Tarnowskie Góry 6:5, następnie w równie zaciętym pojedynku musiał uznać wyższość późniejszych mistrzów Polski, hokeistów LKS Gąsawy. W kolejnych meczach siemianowiczanie rozgromili Wartę Poznań 5:0, ulegli LKS Rogowo 2:3 oraz zremisowali z Bałaganami Łubianka 4:4, co dało im ostatecznie trzecie miejsce w końcowej klasyfikacji, a tym samym podopieczni Tomasza Kawy przywieźli ze stolicy Wielkopolski brązowe medale mistrzostw Polski.

- Miejsce na najniższym stopniu po-

diu naszych juniorów młodszych to ukoronowanie dotychczasowej, a zarazem zachęta do dalszej pracy. To także znakomity prognostyk przed hokejową Ogólnopolską Olimpiadą Młodzieży na dużym boisku, ale przede wszystkim przed... przyszłorocznymi mistrzostwami Polski na hali i na boisku. Chłopcy trenowani przez Tomasza Kawę są bowiem rok młodszy od swoich rywali z turnieju finałowego i w przyszłym roku zagrają praktycznie w tym samym składzie – podkreślił Rudziński.

Warto podkreślić, że zdobyty przez dziewczęta z Mustangów złoty medal był dziesiątym „krążkiem” mistrzostw Polski w kategoriach juniorskich w ogóle, a trzecim złotym, w dwudziestoletniej historii klubu. Podopieczni Tomasza Kawy, dzień później, brązowym medalem otwarli drugą dziesiątkę.

- Cieszę się, że naszym zawodnikom i zawodniczkom udało się nawiązać do wspaniałych osiągnięć Mustangów z poprzednich lat, zapoczątkowanych halowym mistrzostwem Polski, zdobytym w 1998 roku przez juniorów młodszych, prowadzonych wówczas przez założyciela klubu, a obecnie prezidenta miasta Jacka Guzego. Miałem przyjemność być zawodnikiem tego zespołu, więc tym większą radość sprawiają mi dzisiejsze sukcesy – dodał obecny prezes Mustangów Michał Rudziński.



Brązowi medalisci Halowych Mistrzostw Polski Juniorów Młodszych w sezonie 2013/2014: Paweł Milczarek, Adam Wieczorek, Krzysztof Graca, Kamil Słobosz, Mateusz Nowakowski, Mateusz Michalski, Kamil Świątlik, Jakub Cholewa, Wojciech Cholewa, Kamil Klim, Patryk Sikorski. Trener: Tomasz Kawa, kierownik drużyny: Dariusz Pazur.

## Wygrali Halową Ligę Centralną

Drużyna seniorów – hokeistów na trawie MKS „Siemianowiczanki”, która poprzez udział w rozgrywkach halowych przygotowuje się do rundy wiosennej rozgrywek hokejowej ekstraklasy, tryumfowała w Lidze Centralnej, czyli halowej odmianie hokeja na trawie, kończąc rywalizację bez porażki. Podopieczni Pawła Siegla po zmaganiach grupowych, w których zajęli zdecydowanie I miejsce, nie tracąc punktu, strzelając rywalom 92 bramki a tracąc 28, w turnieju finałowym musieli sprostać roli faworyta. W Czempinie, gdzie rozegrany został turniej finałowy, systemem „każdy z każdym”, siemianowiczanie hokeiści najpierw spotkali się z Polonią Środa Wlkp. która wcześniej pokonała swojego grupowego rywala ze Stęszewa 5-1. MKS „Siemianowiczanka” i Polonia wygrały swoje grupy elimina-

cyjne i mecz uznawany był za nieco przedwczesny finał. Tak też samo spotkanie wyglądało. W 5. minucie na prowadzenie wyszedł MKS za sprawą Damiana Justa - później wybranego najlepszym zawodnikiem turnieju. Do przerwy rywale zdołali jednak dwukrotnie odpowiedzieć i na przerwie podopieczni Pawła Siegla schodzili z jedno-bramkową stratą. Po zmianie stron jako pierwsi skutecznie zaatakowali hokeiści ze Środy Wielkopolskiej i zrobiło się 3:1. Wtedy do odrabiania strat zabrali się gracze „Siemianowiczanki”. Najpierw w 26. minucie z krótkiego rogu trafił Zbigniew Drabik, a do wyrównania doprowadził na minutę przed końcem Wojciech Hećko. Spotkanie zakończyło się remisem 3-3, ale to Siemianowiczanka była w komfortowej sytuacji, bo w perspektywie miała jeszcze mecz z Lipnem Stęszew,

który musiała wygrać co najmniej pięcioma bramkami, by stanąć na najwyższym stopniu podium. Spotkanie z drugim zespołem grupy B to już popis dobrej gry taktycznej Siemianowiczanki. Już w pierwszej minucie meczu wynik otworzył najlepszy strzelec Ligi Centralnej Mariusz Orzeł (24 bramki), później po dwie bramki dołożyli Artur Bielaniak i Mariusz Orzeł, a po jednej Kamil Gryma, Damian Just oraz Zbigniew Drabik, rywale ze Stęszewa odpowiedzieli tylko trzykrotnie i ostatecznie MKS „Siemianowiczanka” pokonała Lipno Stęszew 8-3, tym samym zwyciężając Ligę Centralną. Na czwartym miejscu sklasyfikowany został zespół Mustangów Michałkowickich, piąte miejsce zdobył drugi zespół MKS. - Ligę Centralną wygrała cała Siemianowiczanka, wraz z „drugą”

drużyną. Była to świetna forma przygotowań do walki o utrzymanie w hokejowej ekstraklasie na trawie, co jest naszym celem w tym se-

zonie - podkreślił zadowolony z halowego etapu przygotowań do rozgrywek, szkoleniowiec Paweł Siegel. (son)



Zwycięzcy Halowej Ligi Centralnej – hokeiści MKS „Siemianowiczanki” Siemianowice Śląskie

# WIOSENNE INSPIRACJE 2014

Kolejna edycja projektu Wiosenne Inspiracje startuje już w kwietniu. Tym razem przed nami 17 różnorodnych warsztatów w różnych oddziałach Siemianowickiego Centrum Kultury oraz tradycyjnie finał projektu – Kiermasz Różności - 13 kwietnia w Parku Tradycji. Wśród warsztatowych nowości w tej edycji proponujemy zajęcia taneczne (taniec brzucha, la-

tiono solo oraz flamenco) oraz maraton zumba-pbu-pilates. Bardzo ciekawie zapowiadają się warsztaty z wiosennej dekoracji domu, naturalnych kosmetyków oraz gotowanie w stylu Slow Food. Nie zabraknie też cieszących się niesłabnącą popularnością warsztatów z rękodzieła. W tej odsłonie Inspiracji proponujemy: róże z krepiny, papierową wiklinę, batik i decoupage na tka-

nie oraz tradycyjnie warsztaty florystyczne w których będzie można wykonać ciekawą, wiosenną kwiatową kompozycję nie tylko na świąteczny stół. Zupełnie nową propozycją będą warsztaty rozwojowe – kreatywność oraz wyzwianie wyobraźni. Warsztaty fotograficzne w tej edycji przybiorą formę „Street Foto”, gdzie w praktyce, poszukując ciekawych miejsc w Siemia-

nowicach, można będzie udoskonalić swój warsztat. Tradycyjnie Wiosenne Inspiracje zakończymy Kiermaszem Różności w Parku Tradycji, który odbędzie się 13 kwietnia w godzinach 10.00-17.00. Dodatkową atrakcją kiermaszu będą występy sekcji artystycznych działających przy Siemianowickim Centrum Kultury oraz wymiana szafowa wraz ze spotkaniem z śląskimi blogerkami modowymi (szafiarkami) i rozmowami nie tylko o modzie, urodzie i najnowszych trendach. Zapisy na warsztaty oraz szczegółowe informacje znajdują się w zakładce: <http://www.siemck.pl/inspiracje> oraz pod numerem telefonu (32) 228-72-80. Serdecznie zapraszamy.

<b>SCK</b>   Siemianowickie Centrum Kultury
Bytków
Park Tradycji
Willa Fitznera
Jarzębina

## KALENDARIUM

### Bytków



**20 marca (czwartek), godz. 17.00** - Spektakl dla dzieci pt. „Takie sobie bajeczki” w wykonaniu Teatru Gry i Ludzie. Bilety: 12 zł (dzieci), 15 zł (dorośli).

**30 marca (niedziela), godz. 18.00** - Koncert zespołu RAZ DWA TRZY. Bilety: 40 zł.

**6 kwietnia (sobota), godz. 19.00** - Koncert zespołu HAPPYSAD. Bilety: 40 zł.

**9 kwietnia (środa), godz. 19.00** - Występ kabaretu LIMO. Bilety: 50 zł.

### Park Tradycji



**22 marca (sobota), godz. 9.00** – Wojewódzki Konkurs Ognisk Muzycznych. Wstęp wolny.

**25-26 marca (wtorek – środa), godz. 15.00** - Festiwal Kultury Młodzieży Szkolnej - przegląd teatralny. Wstęp wolny.

**27 marca (czwartek), godz. 18.00** - Międzynarodowy Dzień Teatru: „Igraszki z diabłem” Amatorski Teatr Domino. Bilety: 10 zł.

### Willa Fitznera



**13 marca (czwartek), godz. 18.00** - Osiedle Jerzego: Georgshutte. Wystawa fotograficzna ze zbiorów Mariana Jadwiszczoka, prelekcja Małgorzaty Derus. Wstęp wolny.

**17 marca (poniedziałek), godz. 18.00** - Akademia dla każdego: wewnętrzne piękno - warsztaty z budowania poczucia własnej wartości. Wstęp wolny.

**20 marca (czwartek), godz. 18.00** - Marta Fox: Rozmowy o literaturze. Wstęp wolny.

**23 marca (niedziela), godz. 11.00** - Muzyczny Elementarz Malucha: odgłosy wiosny w muzyce. Prowadzenie: Marta Wójcik - Sikora i studenci AM. Bilety 5 zł (dzieci), 10 zł (dorośli).

**27 marca (czwartek), godz. 17.00** - byzuch: Irena Skwara - monolog śląski. Wstęp wolny.

### Jarzębina



**13 kwietnia (niedziela), godz. 18.00** - Koncert miesiąca: MIREK SZOLTYSEK. Bilety: 15 zł.

**WIOSENNE INSPIRACJE**  
warsztaty artystyczno-rozwojowe  
I KIERMASZ RĘKODZIEŁA

**4 - 13 KWIEŚNIA**  
Bytków  
Willa Fitznera  
Park Tradycji

**MAKINO**

sck - park tradycji  
ul. orzeszkowej 12

**16 marca (niedziela), g. 9.30** - poranek filmowy:  
Wielka podróż BOLKA I LOLKA. Bilety: 7 zł (dzieci), 9 zł

**19 marca (środa), g. 18.00** - pokaz etud studenckich  
Wydziału Radia i Telewizji UŚ. Wstęp wolny

**30 marca (niedziela), g. 9.30** - poranek filmowy:  
MIKOŁAJEK, cz. 1. Bilety: 7zł (dzieci), 9zł (dorośli)

## ROZMOWY O LITERATURZE



**FOX**  
MARTA

**20 marca (czwartek), godz. 18.00, wstęp wolny**  
sck - willa fitznera  
ul. 27 stycznia 3

**RAZ DWA TRZY** KONCERT **30 marca** niedziela, g. 18.00  
bilety: 40 zł



sck - bytków, ul. niepodległości 45

**6 kwietnia**  
sobota, g. 18.00  
bilety: 40 zł  
sck - bytków, ul. niepodległości 45

**happysad**

BILETY JUŻ W SPRZEDAŻY!

**AKUSTYCZNIE**

**25 kwietnia**  
piątek, g. 18.00  
bilety: 40 zł  
45 zł

w imprezie przy  
SCK - Park Tradycji, ul. Orzeszkowej 12

Siemianowickie Centrum Kultury  
ogłasza fest srogi konkurs plastyczny  
na **KOMIKS ŚLĄSKI**

Ja, mmmm...

No dyc!  
Sie zobierz na jeich  
stronie: [www.siemck.pl](http://www.siemck.pl)

Prezydent  
Miasta  
Siemianowice Śląskie

Zapraszamy na koncerty, spektakle, spotkania.  
Bilety na imprezy do nabycia w naszych placówkach.  
Szczegóły: [www.siemck.pl](http://www.siemck.pl)

SCK-BYTKÓW, ul. Niepodległości 45, (32) 228-72-80  
SCK-PARK TRADYCJI, ul. Orzeszkowej 12, (32) 765-27-40  
SCK-WILLA FITZNERA, ul. 27 Stycznia 3 (32) 763-27-39  
SCK-JARZĘBINA, ul. Wierzbowa 2 (32) 228-48-46

## VII EDYCJA WIOSENNE INSPIRACJE 2014

### 04.04.2014 r. (piątek)

SCK - BYTKÓW, UL. NIEPODLEGŁOŚCI 45  
SALA BALETOWA

17.00 Taniec brzucha - 20 zł

18.00 Latin solo - 20 zł

19.00 Flamenco - 20 zł

SCK - WILLA FITZNERA,  
UL. 27 STYCZNIA 3

17.00 Róże z krepiny - 25 zł

### 05.04.2014 r. (sobota)

SCK - BYTKÓW, UL. NIEPODLEGŁOŚCI 45  
PRACOWNIA PLASTYCZNA „OKIENKO”

10.00 Dekorowanie Domu - Wiosenne Inspiracje - 30 zł

12.00 Slow Food - Warsztaty Gotowania - 30 zł

15.00 Magiczna Tkanina - Batik + Decoupage - 30 zł (2 dni)

(warsztat dwudniowy, 2 część 12.04 godz.14.00)

SCK - WILLA FITZNERA,  
UL. 27 STYCZNIA 3 (spotkanie przed wejściem)

15.00 STREET FOTO - warsztaty fotograficzne w plenerze - 15 zł

### 06.04.2014 r. (niedziela)

SCK - WILLA FITZNERA,  
UL. 27 STYCZNIA 3

10.00 Naturalne kosmetyki - 20 zł

12.00 Plecenie z lyka - 30 zł

14.00 Warsztaty kreatywności - 20 zł

16.00 Wyzwalanie wyobraźni - 20 zł

### 11.04.2014 r. (piątek)

SCK - BYTKÓW, UL. NIEPODLEGŁOŚCI 45  
SALA BALETOWA

17.00-20.00 Maraton fitness (zumba/pbu/pilates) - 25 zł

SCK - BYTKÓW, UL. NIEPODLEGŁOŚCI 45,  
PRACOWNIA CERAMICZNA

17.00 Lepny swoje - warsztat ceramiki - 20 zł

### 12.04.2014 r. (sobota)

SCK - BYTKÓW, UL. NIEPODLEGŁOŚCI 45  
PRACOWNIA PLASTYCZNA „OKIENKO”

10.00 Papierowa wiklina - 20 zł

12.00 Florystyka - 30 zł

14.00 Magiczna Tkanina (2 część warsztatów)

### 13.04.2014 r. (niedziela)

KIERMASZ RÓŻNOŚCI

10.00-17.00 kiermasz

11.00-12.30 - pokaz sekcji SCK

15.00-16.00 - pokaz sekcji SCK

16.15 - 17.00 WYMIANA SZAFOWA (+ spotkanie ze śląskimi blogerkami modowymi/szafiarkami, rozmowy nie tylko o modzie, trendach i urodzie)